

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974

12 JUNI 1974.

Proposition de loi permettant aux agents féminins des services publics de solliciter leur mise à la retraite avant l'âge de 65 ans.

DEVELOPPEMENTS

Le sort des travailleurs féminins est différent en matière de l'âge de la mise à la retraite selon que la femme termine une carrière professionnelle dans le secteur privé ou le secteur public.

D'une part, la pension est acquise sans réduction à partir du 60^{me} anniversaire et la possibilité existe de l'obtenir à partir de 55 ans avec réduction liée à la durée de l'anticipation.

D'autre part, pour la grande majorité des agents des services publics : agents de l'Etat, des organismes d'intérêt public, des provinces et des communes, la loi générale est uniforme, quel que soit le sexe et aucune faculté n'est accordée quant à la prise de pension anticipée, abstraction faite de la mise à la retraite pour inaptitude physique.

Des travailleuses ayant eu une carrière mixte se trouvent dans les conditions d'âge pour obtenir leur pension pour les services prestés dans le secteur privé mais leur activité dans un service public où elles terminent leur carrière ne leur permettent pas de bénéficier de leur première pension si ce n'est en démissionnant et se voir appliquer les dispositions de la loi du 5 août 1968.

Dans le cadre d'une normalisation, la présente proposition vise à harmoniser la situation, sans limiter d'une manière impérative la carrière de l'employée ni modifier le mode de calcul de la pension à charge des services publics.

Le coût de cette mesure sera compensé par la réduction de la charge du chômage.

A. SWEERT.

**

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1974

12 JUNI 1974.

Voorstel van wet waarbij de vrouwelijke ambtenaren in de gelegenheid worden gesteld hun pensioen aan te vragen vóór de 65jarige leeftijd.

TOELICHTING

Het lot van de vrouwelijke werknemers verschilt inzake pensioengerechtigde leeftijd al naar de vrouw een beroepsloopbaan beëindigt in de particuliere sector dan wel in de overheidssector.

In het eerste geval wordt het pensioen zonder vermindering toegestaan vanaf de 60^{ste} verjaardag en bestaat de mogelijkheid het vanaf het 55^{ste} jaar te verkrijgen, met vermindering in verhouding tot de jaren vervroeging.

In het tweede geval is de algemene wet ongeacht het geslacht eenvormig voor de grote meerderheid van de ambtenaren der overheidsdiensten : de Staat, de instellingen van openbaar nut, de provincies en de gemeenten, en bestaat er geen aanspraak op vervroegd pensioen tenzij het personeelslid wordt gepensioneerd wegens lichamelijke ongeschiktheid.

Vrouwelijke werknemers met een gemengde loopbaan voldoen aan de leeftijdsvoorwaarden om pensioen te verkrijgen voor hun diensten in de particuliere sector, maar zij kunnen dat pensioen, als gevolg van hun activiteit in een openbare dienst waar zij hun loopbaan beëindigen, niet genieten tenzij zij ontslag nemen, in welk geval de bepalingen van de wet van 5 augustus 1968 toepassing vinden.

Dit voorstel strekt om de toestand, in een streven naar normalisering, overeen te brengen zonder de loopbaan van de vrouwelijke werknemer dwingend te beperken en de wijze van berekening van het pensioen ten laste van de overheidsdiensten te wijzigen.

De aldus veroorzaakte uitgaven zullen worden gecompenseerd door een vermindering van de werkloosheidsuitkeringen.

**

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE 1^{er}.**

Les agents féminins des services de l'Etat, des organismes d'intérêt public, des provinces, des communes et pouvoirs subordonnés peuvent obtenir leur pension de retraite à partir du premier jour du mois qui suit leur 55^{me} anniversaire, à condition qu'ils justifient d'une carrière professionnelle comptant 30 années de services admissibles en matière de pension dans un ou plusieurs régimes.

ART. 2.

La demande de pension anticipée doit être introduite auprès de l'autorité auprès de laquelle l'agent féminin exerce ses activités, six mois au moins avant la date de prise de cours de la pension de retraite.

ART. 3.

L'octroi de la pension est subordonné aux conditions de limitation d'activité professionnelle identiques à celles en application dans le régime de pension des travailleurs salariés.

A. SWEERT.
L. DELEPIERRE.
J. NAUWELAERTS-THUES.
I. VAN HEES-JULLIAMS.
J. DULAC.
R. BASECQ.

VOORSTEL VAN WET**ARTIKEL 1.**

De vrouwelijke ambtenaren van de rijksdiensten, de instellingen van openbaar nut, de provincies, de gemeenten en de ondergeschikte besturen kunnen hun rustpensioen verkrijgen vanaf de eerste dag van de maand na hun 55^{ste}-verjaardag, op voorwaarde dat zij doen blijken van een beroepsloopbaan van 30 dienstjaren die inzake pensioen in een of meer regelingen in aanmerking komen.

ART. 2.

Het verzoek om vervroegd pensioen moet worden ingediend bij de overheid waarbij de vrouwelijke ambtenaar haar activiteit uitoefent, ten minste zes maanden vóór de datum waarop het rustpensioen ingaat.

ART. 3.

De toekenning van het pensioen is onderworpen aan dezelfde voorwaarden inzake beperking van de beroepsactiviteit, als die welke gelden in de pensioenregeling van de werknemers.